




SIEMENS



Tørretumbler

WT45W5R9DN

siemens-home.com/welcome

da Brugs- og opstillingsvejledning

Register
your
product
online

Din nye tørretumbler

Du har valgt en tørretumbler af mærket Siemens.

Brug et par minutter på at læse denne tekst, så du kan lære alle fordelene ved din tørretumbler at kende.

Alle tørretumblere, der leveres fra vores fabrik, bliver grundigt kontrolleret for fejl og mangler, så vi kan være sikre på, at de lever op til de høje kvalitetskrav, som mærket Siemens står for.

Der findes flere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og service på vores hjemmeside www.siemens-home.com eller ved henvendelse til vores kundeservicecentre.

Hvis betjenings- og opstillingsvejledningen beskriver forskellige modeller, henvises til forskellene på de pågældende steder.



Tag først tørretumbleren i brug, når du har læst denne betjenings- og opstillingsvejledning igennem!

Generelt om symboler, signalord, tips og procedurer

Advarsel!

Kombination af dette symbol og signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre tilskadekomst og død.

Pas på!

Dette signalord advarer om en potentielt farlig situation. Tilsidesættelse af denne anvisning kan medføre materielle skader og/eller miljøskader.

Anvisning / tip

Anvisninger om optimal brug af maskinen / andre nyttige oplysninger.

1. 2. 3. / a) b) c)

Handlingsrækkefølger angives med tal eller bogstaver.

■ / -

Opremsninger vises med en firkant-bullet eller med en skråstreg.

Indholdsfortegnelse

 Anvendelse iht. formål	4	Starte program	26
 Sikkerhedsanvisninger	4	Programforløb	26
Børn/personer/kæledyr	4	Ændre program eller efterfylde vasketøj	27
Installation	6	Program, afbryde	27
Drift	7	Programslut	27
Rengøring/vedligeholdelse	10	Tage vasketøj ud og slukke for tørretumbler	27
 Miljøbeskyttelse	12	Rensning af fnugfilter	27
Emballage/kasserede apparater	12	Tømme kondensvandbeholder	29
Kølemidler	12	 Indstilling af lydsignal	30
Sparetips	12	 Støj	31
 Opstilling og tilslutning	13	 Rengøring	32
Leveringsomfang	13	Rengøre tørretumbler og betjeningsfelt	32
Opstilling og tilslutning af tørretumbler	13	Rense fugtføler	32
Skifte afløb for kondensvand	14	Rengøre filter i kondensvandbeholder	32
Ekstra tilbehør	16	Rense filter i refresher-beholder	33
Transport og frostbeskyttelse	16	Rense dampdyse	33
 Kort oversigt over det vigtigste	17	 En fejl, hvad gør man?	34
 Lær tørretumbleren at kende	18	 Kundeservice	36
Tørretumbler	18	 Forbrugsværdier	37
Betjeningsfelt	19	Tabel over forbrugsværdier	37
Displayfelt	20	Mest effektive program til tekstiler af bomuld	37
 Vasketøj	21	 Tekniske data	38
Forberede vasketøj	21		
Sortering af vasketøj	21		
 Programmer og taster	22		
Programmer	22		
Taster	24		
 Betjening af tørretumbleren	25		
Lægge vasketøj i tørretumbleren og tænde den	25		
Indstille program	25		
Fylde refresher-beholder	26		



Anvendelse iht. formål

- Maskinen er kun beregnet til privat brug i husholdninger.
- Maskinen må ikke opstilles eller anvendes på steder med frostfare eller udendørs. Der er risiko for, at maskinen bliver beskadiget, hvis restvand i maskinen fryser til is. Hvis slangerne fryser, kan de knække/briste.
- Denne maskine må kun bruges i husholdninger til tørring og opfriskning af vasketøj, som er blevet vasket i vand, og som tåler tørring i tørretumbler (se plejemærkerne på tøjet). Enhver anden anvendelse er ikke anvendelse i henhold til maskinens formål og er ikke tilladt.
- Denne maskine er beregnet til brug op til en højde på maksimalt 4000 meter over havets overflade.

Inden maskinen tages i brug:

Kontroller maskinen for synlige skader. Tag ikke maskinen i brug, hvis den er beskadiget. Kontakt leverandøren eller kundeservice i tilfælde af problemer.

Læs og følg anvisningerne i betjenings- og installationsvejledningen og alle andre dokumenter, som følger med maskinen.

Opbevar dokumentationen til senere brug eller til efterfølgende ejere af maskinen.



Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger og advarsler har som formål at beskytte brugeren mod tilskadekomst og at forhindre materielle skader på omgivelserne.

Det er derudover vigtigt at tage de nødvendige forholdsregler og udvise den nødvendige omhu ved installation, vedligeholdelse, rengøring og betjening af apparatet.

Børn/personer/kæledyr



Advarsel Livsfare!

Børn og andre personer, som ikke er i stand til at vurdere de risici, der er forbundet med brugen af apparatet, kan komme til skade eller komme i livsfarlige situationer. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller af personer med manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret om sikker brug af apparatet af og har forstået den potentielle risiko, som brugen af apparatet indebærer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde apparatet uden at være under opsyn.
- Hold børn under 3 år og kæledyr borte fra apparatet.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, når der er børn eller andre personer i nærheden, som ikke er i stand til at vurdere risikoen.
- Gør følgende, når apparatets skal kasseres: Træk netstikket ud af kontakten, **inden** nedledningen klippes over, og ødelæg derefter låsen i apparatets luge.

Advarsel

Fare for kvælning!

Børn kan blive fanget i emballage/plastfolie eller emballagedele, hvis de får lov til at lege med dem, eller de kan trække dem over hovedet og blive kvalt. Hold emballage, plastfolie og emballagedele udenfor børns rækkevidde.

Advarsel

Fare for forgiftning!

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage forgiftning, hvis de indtages. Søg læge, hvis sådanne midler ved et uheld indtages. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Advarsel

Irritation af øjne/hud!

Vaskemidler og plejeprodukter kan forårsage irritation, hvis de kommer i kontakt med øjne/hud. Skyl øjne/hud grundigt i tilfælde af kontakt med vaskemidler og plejeprodukter. Opbevar vaskemidler og plejeprodukter utilgængeligt for børn.

Advarsel

Livsfare!

Børn kan låse sig inde i apparatet og derved komme i en livsfarlig situation.


- Opstil ikke apparatet bag en dør, fordi dette kan spærre for apparatets luge eller forhindre, at den kan åbnes helt.

Installation

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Det kan være farligt, hvis apparatet ikke bliver installeret korrekt. Kontroller følgende:

- Netspændingen i kontakten skal svare til den mærkespænding, som er angivet på apparatet (typeskiltet). Tilslutningseffekten og den krævede sikringsstørrelse er angivet på typeskiltet.
- Vaskemaskinen må kun tilsluttes til en strømforsyning med vekselstrøm via en korrekt installeret type F stikkontakt.
- Netstikket og type F stikkontakten skal passe sammen, og jordforbindelsen skal være korrekt installeret.
- Lednings-tværsnittet skal være tilstrækkelig stort.
- Der skal altid være adgang til netstikket.
- Hvis der bruges et fejlstrømsrelæ, skal det være forsynet med følgende mærke: . Kun med dette mærke er det sikret, at fejlstrømsrelæet opfylder den gældende lovgivning.

Advarsel

Fare for elektrisk stød/brand/materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Ændring eller beskadigelse af apparatets netledning kan medføre elektrisk stød, kortslutning eller brand som følge af overophedning. Netledningen må ikke lægges i løkker, blive klemt eller ændret, eller komme i kontakt med varmekilder.

Advarsel

Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!

Anvendelse af forlængerledninger og multistik kan medføre brand på grund af overophedning eller kortslutning. Tilslut apparatet direkte til en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse. Brug ikke forlængerledninger, stikdåser med flere udtag eller dobbeltstik.

⚠ Advarsel**Fare for tilskadekomst/
materiel skade/beskadigelse
af apparatet!**

- Apparatet kan vibrere eller bevæge sig under driften med potentiel fare for tilskadekomst eller materielle skader.

Placer apparatet på et rent, plant og solidt underlag, og indjuster apparatet til vandret med skruefødderne ved hjælp af et vaterpas.

- Forkert placering (opstilling) af dette apparat ovenpå en vaskemaskine kan medføre tilskadekomst, materiel skade og/eller beskadigelse af apparatet.

Hvis dette apparat skal placeres ovenpå en vaskemaskine, skal vaskemaskinen som minimum have samme bredde og dybde, som apparatet, og apparatet skal fikseres med det dertil beregnede montagesæt.

→ *Side 16* Apparatet SKAL sikres med dette montagesæt. Det er ikke tilladt at opstille apparatet ovenpå et andet apparat på nogen anden måde.

- Hvis apparatet transporteres eller løftes i dele, der stikker ud (f.eks. apparatets luge), kan de knække af og derved forårsage tilskadekomst. Brug ikke dele, der stikker ud fra apparatet, til at transportere eller løfte det med.

⚠ Advarsel**Fare for tilskadekomst!**

- Apparatet er meget tungt. Der er fare for tilskadekomst, når det løftes. Løft ikke apparatet alene.
- Apparatet har skarpe kanter, som kan forårsage snitsår i hænderne. Hold ikke på de skarpe kanter, når apparatet løftes. Brug beskyttelseshandsker.
- Der er fare for snubling og tilskadekomst, hvis maskinens slanger og netledning ikke forlægges korrekt. Forlæg slanger og ledninger, så der ikke er fare for snubling.

Drift**⚠ Advarsel****Eksplodingsfare/brandfare!**

Vasketøj, som har været i kontakt med opløsningsmidler, olie, voks, voksfjerner, fedt eller pletfjerner, kan antændes, når det tørres i maskinen eller endda få apparatet til at

eksploedere. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Skyl vasketøjet grundigt i varmt vand og sæbe, inden det tørres i maskinen.
- Tøjet skal være vasket, inden det tørres i apparatet.
- Vasketøj, der er blevet rensset med industrielle kemikalier, må ikke tørres i apparatet.

Advarsel **Eksplodingsfare/brandfare!**

- Materialerester, som ansamles i fnugfiltret, kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Rens fnugfiltret, hver gang der er blevet tørret vasketøj i apparatet.
- Bestemte genstande kan antændes under tørringen eller endda medføre, at apparatet begynder at brænde eller eksploderer. Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.
- Kulstøv eller mel i luften omkring apparatet kan medføre en eksplosion. Sørg for, at området omkring apparatet er rent, når det er i drift.

Advarsel **Brandfare/fare for materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Hvis programmet afbrydes, inden tørreprocessen er afsluttet, forhindres vasketøjet i at køle tilstrækkeligt ned, hvad der kan medføre, at vasketøjet antændes, eller at der sker materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

- Under den sidste del af tørreprocessen bliver vasketøjet i tromlen ikke opvarmet (afkølingsproces). Dette sikrer, at tøjet forbliver på en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Sluk ikke for apparatet, før tørreprocessen er helt afsluttet, med mindre alt vasketøjet tages ud af tromlen med det samme og spredes ud (for at lade varme undslippe).

Advarsel **Fare for forgiftning/materiel skade!**

Kondensvandet er ikke drikkevand og kan være forurenset med fnug fra tøjet. Forurenset kondensvand kan være sundhedsskadeligt og kan forårsage materielle skader. Må ikke drikkes eller genanvendes.

⚠ Advarsel**Fare for forgiftning!**

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesæbe, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

⚠ Advarsel**Fare for tilskadekomst!**

- Hvis man støtter sig til/sidder på den åbne luge, kan apparatet vælte, hvilket kan medføre tilskadekomst. Brug ikke den åbne luge som støtte.
- Apparatets topplade kan knække, hvis personer står på den, hvilket kan medføre tilskadekomst. Stå ikke ovenpå apparatet.
- Der er fare for håndskader, hvis hænderne stikkes ind i tromlen, mens den stadig drejer rundt. Vent, til tromlen ikke længere drejer.

Pas på!**Fare for materiel skade/
beskadigelse af apparatet**

- Hvis der lægges mere vasketøj i apparatet end den maksimalt tilladte mængde, kan apparatet eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan opstå materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Overskrid ikke den maksimale mængde af tørt vasketøj. Sørg for at overholde de maksimale tøj mængder, som er angivet for hvert program.
→ Side 22
- Apparatet kan blive beskadiget, hvis det anvendes uden fnugfilter, eller hvis fnugfiltret er defekt. Brug ikke apparatet uden fnugfilter eller med et defekt fnugfilter.
- Lette genstande, som hår og fnug, kan blive suget ind i apparatets luftindtag under driften. Sørg for, at lette genstande ikke kommer tæt på apparatet.
- Skum og skumgummi kan blive deformeret eller smelte, hvis de tørres i apparatet. Tør ikke vasketøj, som indeholder skum eller skumgummi i apparatet.

- Anvendelse af forkerte mængder vaskemiddel eller rengøringsmiddel kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Følg producentens anvisninger ved anvendelse af vaskemidler, plejeprodukter og rengøringsmidler.
- Hvis apparatet bliver overophedet, kan det eventuelt ikke fungere korrekt, eller der kan ske materiel skade eller beskadigelse af apparatet. Sørg for, at apparatets luftindtag aldrig bliver blokeret under driften, og at området omkring apparatet er tilstrækkeligt ventileret.
- Hold i selve stikket, når netstikket tages ud af kontakten, og træk aldrig i netledningen, fordi dette kan beskadige den.
- Der må ikke foretages tekniske ændringer af apparatet eller dets funktioner.
- Reparationer og andre former for arbejde på apparatet må kun udføres af kundeservice eller af en elektriker. Det samme gælder for en eventuel udskiftning af netledningen.
- Der kan bestilles en netledning som reservedel hos kundeservice.

Rengøring/vedligeholdelse

Advarsel **Livsfare!**

Apparatet drives med elektricitet. Der fare for elektrisk stød ved berøring af strømførende komponenter. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Sluk for apparatet. Afbryd strømtilførslen til apparatet (træk netstikket ud).
- Rør aldrig ved netstikket med våde hænder.

Advarsel **Fare for forgiftning!**

Rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, som f.eks. rensesvæske, kan afgive giftige dampe. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler.

Advarsel **Fare for elektrisk stød/materiel skade/beskadigelse af apparatet!**

Det kan medføre en kortslutning, hvis der trænger fugtighed ind i apparatet. Apparatet må ikke rengøres med trykvand eller damprenser.

 Advarsel**Fare for tilskadekomst/
materiel skade/beskadigelse
af apparatet!**

Anvendelse af reservedele og tilbehør fra andre firmaer er farligt og kan medføre materiel skade eller beskadigelse af apparatet.

Anvend af sikkerhedsmæssige grunde kun originale reservedele og originalt tilbehør.

Pas på!**Fare for materiel skade/
beskadigelse af apparatet**

Rensemidler og midler til forbehandling af vasketøj (f.eks. pletfjerner, forbehandlingsspray osv.) kan forårsage skader, hvis de kommer i kontakt med apparatets overflader. Vær derfor opmærksom på følgende:

- Lad ikke sådanne midler komme i kontakt med apparatets overflader.
- Maskinen må kun rengøres vand og en blød fugtig klud.
- Fjern altid dråber eller rester af vaskemiddel med det samme.

Miljøbeskyttelse

Emballage/kasserede apparater



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv indeholder bestemmelser mht. returnering og recycling af kasseret elektrisk udstyr gældende for hele EU.

Kølemidler

Tørretumblersens varmeveksler har en hermetisk lukket anordning, som indeholder en fluoreret drivhusgas.

Drivhusgas:	R134a
Påfyldningsmængde (g):	220
GWP (kgCO ₂ /kgRefrig):	1300
Total GWP (kgCO ₂):	286

Tørretumblersen skal bortskaffes korrekt.

Sparetips

- Centrifuger vasketøjet inden tørringen. Tørt vasketøj reducerer tørretiden og sænker energiforbruget.
- Fyld tørretumbleren med den maksimale tøjmenge.

Bemærk: Overskrid ikke de maksimale tøjmængder for programmerne, fordi dette medfører en forlængelse af tørretiden og en forøgelse af energiforbruget.
- Udluft rummet, og sørg for, at tørretumblersens luftindtag er utildækket, så luftudvekslingen ikke hindres.
- Rens fnugfiltret efter hver tørring. Et fyldt fnugfilter forlænger tørretiden og forøger energiforbruget.
- **Energisparetilstand:** Når tørretumblersen ikke er blevet betjent i længere tid, skifter den automatisk over til energisparetilstand inden programstart og efter programslut. Display og indikatorlamper slukkes efter nogle minutter, og start-tasten blinker. Belysningen aktiveres igen ved at trykke på en tast, åbne/lukke lugen eller ved at dreje på programvælgeren.



Opstilling og tilslutning

Leveringsomfang


- Tørretumbler
- Brugs- og opstillingsvejledning
- Uldkurv*
- Afløb for kondensvand*

Opstilling og tilslutning af tørretumbler

Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

- Kontroller tørretumbleren for synlige skader. Tørretumbleren må ikke tages i brug, hvis den er beskadiget.
- Kontroller inden tilslutning af strømforsyningen, at den elektriske spænding, der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med spændingen i stikkontakten.
- Der må kun anvendes fejlstrømsrelæer, som er forsynet med dette mærke .
- Sørg for, at netledningen ikke har knæk eller er i klemme, og at den ikke kommer i berøring med varmekilder eller skarpe kanter.

Advarsel

Børn kan blive spærret inde i tørretumbleren og dermed komme i livsfare.!

Stil ikke tørretumbleren bag en dør eller skydedør, som kan forhindre eller blokere for åbning af tørretumblerens luge.

* afhængigt af model

Pas på!

Fare for tilskadekomst

- Tørretumblerens høje vægt kan medføre tilskadekomst, når den løftes. Løft ikke tørretumbleren alene.
- Der er risiko for snitsår på hænderne på grund af tørretumblerens skarpe kanter. Hold ikke i tørretumblerens skarpe kanter.
- Fremspringende dele på tørretumbleren kan knække af, hvis den skubbes eller løftes ved hjælp af dem. Flyt ikke tørretumbleren ved hjælp af de fremspringende dele.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler

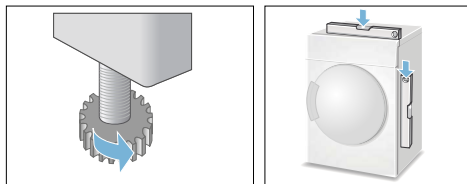
- Kontroller tørretumbleren for transportskader. Tag aldrig tørretumbleren i brug, hvis den er beskadiget.
- Vandrester i tørretumbleren kan fryse og beskadige den. Opstil ikke tørretumbleren i et rum med frostfare.

Vær opmærksom på følgende ved opstillingen:

- Underlaget skal være rent, jævnt og fast.
- Der skal altid være fri adgang til netstikket.
- Tørretumblerens luftindtag skal være utildækket, og der skal være tilstrækkelig ventilation.
- Tørretumblerens omgivelser skal holdes rene.

da Opstilling og tilslutning

- Tørretumbleren skal indjusteres til vandret ved hjælp af skruefødderne. **Bemærk:** Kontroller apparatets justering med et vaterpas, og ret om nødvendigt til. Ændr højden ved at dreje apparatets fødder. Alle apparatets fødder skal stå fast på underlaget.



Forkert justering kan medføre kraftig støj, vibrationer og forkerte tromlebevægelser.

Bemærk: Få apparatet installeret af en fagmand, hvis du er i tvivl.

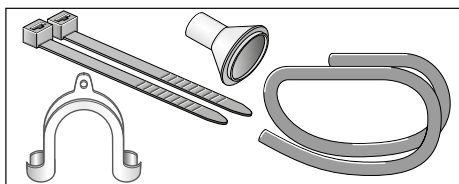
Skifte afløb for kondensvand

Anvisninger

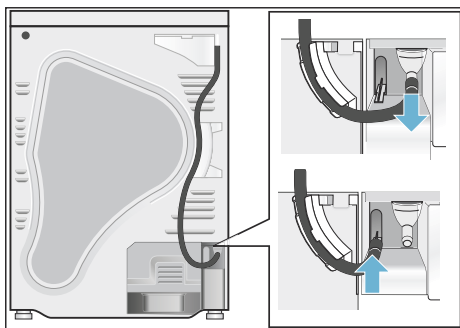
- Kondensvandet fra tørretumbleren kan enten opsamles i kondensvandbeholderen eller afledes via en tilslutning til et afløb. Fra fabrikens side bliver kondensvandet opsamlet i kondensvandbeholderen.
- Hvis tørretumbleren er installeret med afledning af kondensvand til afløb, er der pga. selvrensningfunktionen stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.

Skift af afløbsmåde for kondensvand udføres på følgende måde:

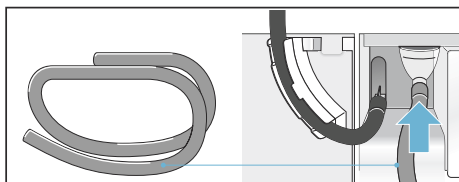
1. Tag tilbehøret ud af tørretumblernes tromle.



2. Tørretumblernes tilstand ved levering. Afløbsslangen for kondensvand er fastgjort på studsene på kondensvandbeholderen.
3. Tag slangen af studsene, og placer slangen på dens parkeringsposition.



4. Tag derefter afløbsslangen ud af tilbehøret, og fastgør den på den ledige studs.



5. Fastgør afløbsslangen afhængigt af tilslutningsforholdene på det pågældende afløb (A, B eller C) ved hjælp af resten af tilbehøret.

Pas på!

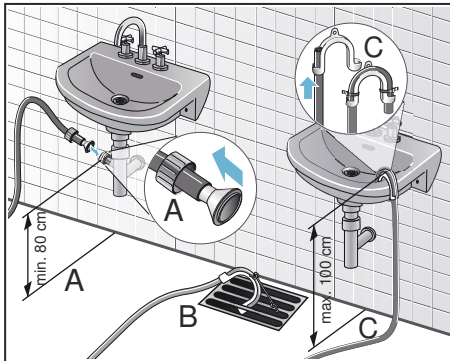
Opstuvet vand kan bliver suget tilbage i tørretumbleren og kan beskadige den.

Kontroller, at vandet løber tilstrækkelig hurtigt ud af håndvasken. Proppen må ikke være sat i afløbet, og det må ikke være tilstoppet.

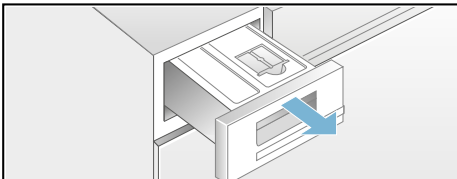
Pas på!

Skader pga. lækager eller udløbende vand.

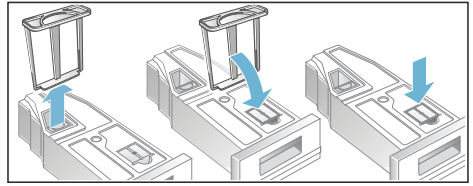
Fastgør afløbsslangen, så den ikke kan glide ud. Afløbsslangen må ikke have knæk. Vær opmærksom på, at højdeforskellen mellem opstillingsflade og afløb maksimalt må være 100 cm og 80 cm ved afløb i en vandlås.



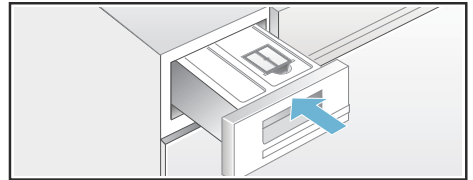
6. Træk kondensvandbeholderen helt ud.



7. Træk filtret ud af indgrebet, og placer det i fordybningen i kondensvandbeholderen.



8. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går i indgreb.



Kondensvandet bliver nu ledt bort i afløbet eller i håndvasken gennem afløbsslangen.

Bemærk: Udfør disse trin i modsat rækkefølge, hvis det ønskes at skifte kondensvands afløbet tilbage til kondensvandholderen.

Ekstra tilbehør

Der kan bestilles ekstra tilbehør* hos kundeservice:

- **Monteringssæt til vaskesøjle:**
Tørretumbleren kan placeres pladsbesparende ovenpå en egnet vaskemaskine af samme dybde og bredde.
Tørretumbleren skal ubetinget fastgøres til vaskemaskinen ved hjælp af dette monteringssæt.
Bestillingsnr. med udtrækkelig bordplade: **WZ20400**.
Bestillingsnr. uden udtrækkelig bordplade: **WZ11410**.
- **Repos:**
Opstilling af tørretumbleren på en repos letter ilægning / udtagning af vasketøj.
Transporter vasketøjet i reposens integrerede vasketøjskurv.
Bestillingsnr.: **WZ20500**.
- **Uldkurv:**
Tør enkelte tekstiler af uld, sportssko og tøjdyr i uldkurven.
Bestillingsnr.: **WZ20600**.

Transport og frostbeskyttelse

1. Tøm kondensvandbeholderen.
2. Sæt programvælgeren på et vilkårligt program.
3. Tryk på start-tasten.
4. Vent 5 minutter.
Bemærk: Kondensvandet bliver pumpet ud.
5. Tøm kondensvandbeholderen igen.
6. Sluk for tørretumbleren.

Bemærk: Trods udpumpning er der stadig restvand i tørretumbleren.

Pas på!

Der kan løbe restvand ud, som kan give vandskader.

Transporter tørretumbleren stående.

Pas på!

Tørretumbleren indeholder kølemiddel og kan blive beskadiget.

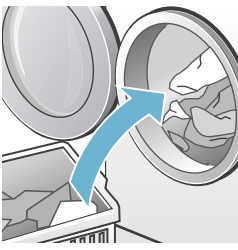
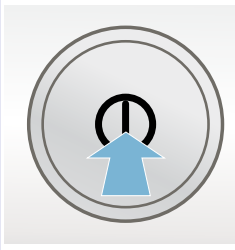
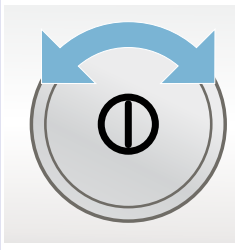
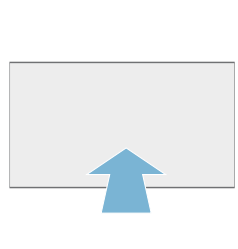

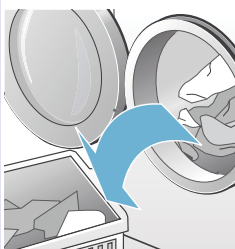

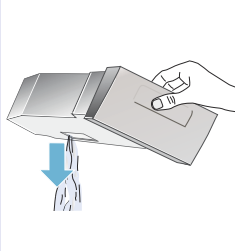
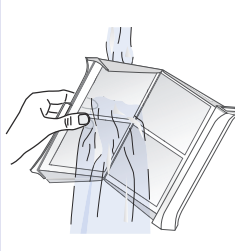
Efter transport skal tørretumbleren stå stille i to timer, inden den tages i brug.

Tømme refresher-beholder:

1. Sæt programvælgeren på et vilkårligt dampprogram.
2. Tryk på start-tasten.
Bemærk: Refresher-beholderen bliver tømt.
3. Sluk for tørretumbleren, når programmet er afsluttet.
Nu er refresher-beholderen tom.

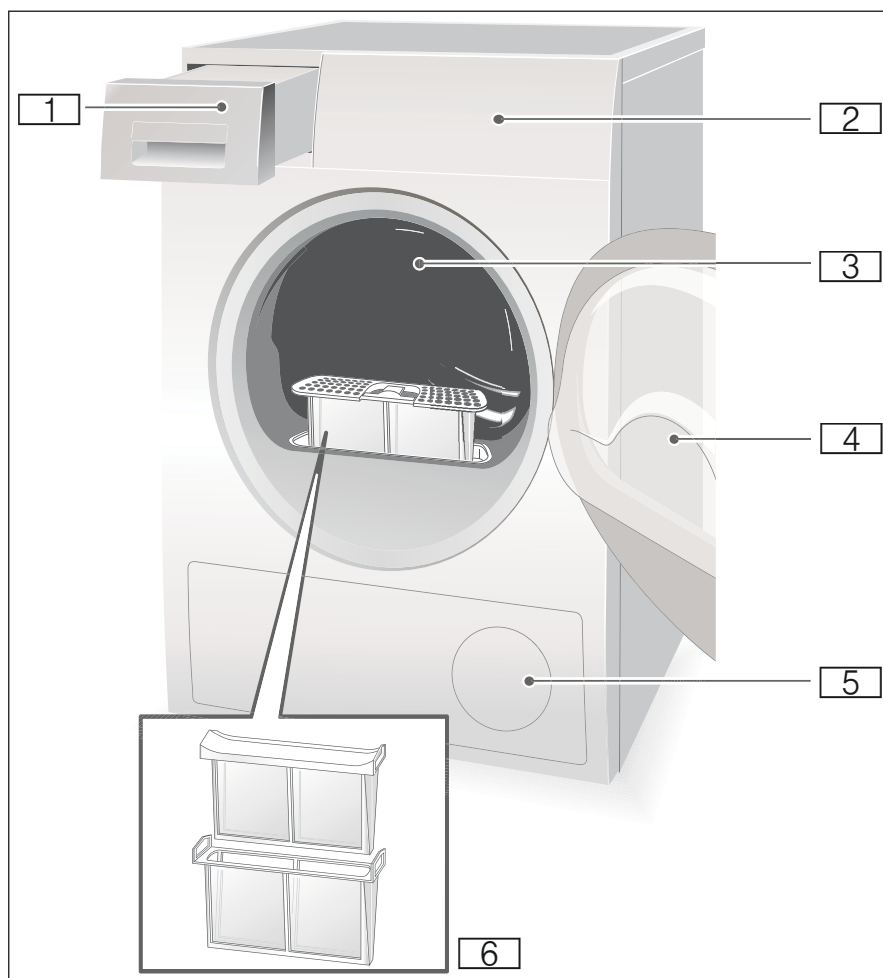
* afhængigt af model

Kort oversigt over det vigtigste

1			
	<p>Læg vasketøjet i tørretumbleren, og luk lugen.</p>	<p>Tænd for tørretumbleren.</p>	<p>Vælg et program, og vælg evt. andre programforindstillinger.</p>
2			
	<p>Tryk på start-tasten ►►.</p>	<p>Tørring.</p>	<p>Tag vasketøjet ud.</p>
3			
	<p>Sluk for tørretumbleren.</p>	<p>Tøm kondensvandbeholderen.</p>	<p>Rens frugfiltret.</p>

Lær tørretumbleren at kende

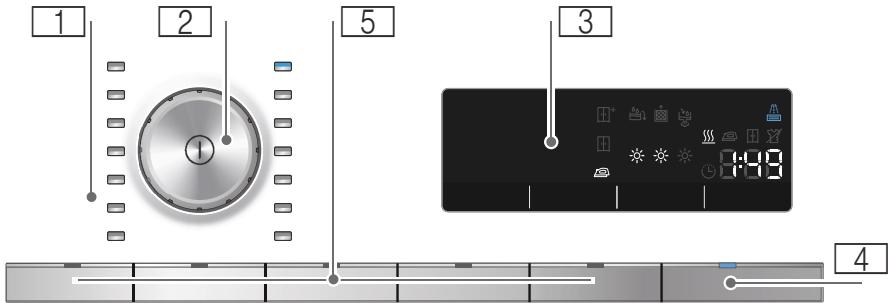
Tørretumbler



- 1 Kondensvandbeholder
- 2 Betjenings- og displayfelt
- 3 Indvendig tromlebelysning (afhængigt af model)
- 4 Tørretumblerens luge
- 5 Luftindtag
- 6 Fnugfilter

Betjeningsfelt

Bemærk: Alle taster er sensitive, en kort berøring er nok.



1 Programmer → Side 22

2 Programvælger og tænd-/sluk-tast

3 Displayfelt med taster → Side 20

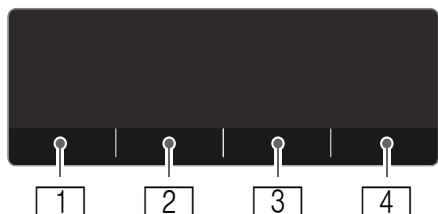
4 Start-tast til start, afbrydelse eller pause af programmet

5 Taster → Side 24

da Lær tørretumbleren at kende

Displayfelt

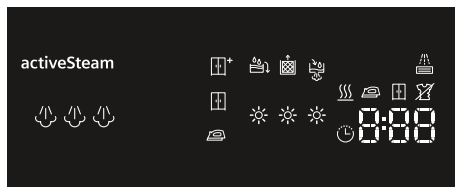
Taster i displayfelt



- 1 Valg af **Dampmængde** til dampprogrammerne.
- 2 Valg af **tørningsresultat**.
- 3 **Finindstilling af tørningsgrad**.
- 4 **- Færdig om +**: Forsinker programstarten.

Der findes udførlige beskrivelser af alle taster fra → *Side 24*.

Displayfelt



- Dampmængde.
- Tørningsresultater.
- +
- Finindstilling af tørningsgraden.
- Der er valgt et tidsprogram.
1:47 min Forventet programvarighed i timer og minutter.
- 3h** Programforsinkelse i timer ved valg af Færdig om - tid → *Side 24*.
- Tøm kondensvandbeholder → *Side 29*.
- Rens fnugfiltre → *Side 27*.
- Fyld refresher-beholder → *Side 26*.
- Automatisk rensning af varmeveksler.
- - - Programforløb: Tørring / Strygetørt / Skabstørt / Antikrøl funktion / Slut / Pause.



Vasketøj

Forberede vasketøj



Advarsel

Eksplosions- og brandfare!

Fjern lightere og tændstikker fra lommerne i tøjet.

Pas på!

Tørretumbleren og tekstilerne kan blive beskadiget.

Fjern alle genstande fra lommerne i tøjet, og vær opmærksom på følgende:

- Bind stofbælter, forklædebånd osv. sammen, anvend evt. en vaskepose.
- Luk lynlåse, hæfter, maller og knapper. Knap store stykker vasketøj til, f.eks. betræk.
- Fjern metaldele, som f.eks. papirklips fra tekstilerne.
- Sorter vasketøjet efter stoftype og tørreprogram for at opnå et ensartet tørreresultat.
- Tør altid meget små tekstiler, f.eks. babystrømper, sammen med store stykker vasketøj, f.eks. håndklæder.
- Strikkede tekstiler, som T-shirts og sportstøj kryber ofte ved den første tørring. Anvend et skåneprogram.
- Tør ikke strygelet vasketøj for længe. Det medfører forøget krølning af tøjet.
- Anvend et tidsprogram til enkelte stykker vasketøj.
- Enkelte vaske- og plejemidler, f.eks. vaskestivelse eller skyllemiddel, indeholder partikler, som kan aflejre sig på fugtføleren. Dette kan påvirke følerens funktion negativt og dermed forringe tørreresultatet.

Anvisninger

- Doser vaske- og plejemidler iht. producentens angivelser ved vask af tøj, der skal tørres i tørretumbler.
- Rens fugtføleren regelmæssigt
→ Side 32.

Sortering af vasketøj

- Tåler tørretumbler
- Tørring ved normal temperatur
- Tørring ved lav temperatur
- Tåler ikke tørring i tørretumbler

Bemærk: Læg ikke vasketøjet i tørretumbleren direkte fra vaskemaskinen. Sorter det centrifugerede vasketøj, inden det lægges i tørretumbleren.

Hvis tynde tekstiler tørres sammen med tykke tekstiler eller tekstiler med flere lag stof, bliver de tørret uensartet. For at opnå en ensartet tørring skal de enkelte stykker vasketøj være af samme stoftype og struktur. Hvis tøjet stadig er for fugtigt efter tørringen, kan der vælges et tidsprogram til eftertørring
→ Side 22.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler.


Følgende tekstiler må ikke tørres i tørretumbleren:

- Vasketøj, der har olie på sig.
- Uvaskede tekstiler.
- Lufttætte tekstiler, f.eks. gummibelagt tøj.
- Følsomme stoffer, f.eks. silke, syntetiske gardiner.




















Programmer og taster

Programmer

Program og tekstiler	Maksimal tøjmængde og program-indstillinger / info
<p>Programnavn</p> <p>Hvilke tekstiler er programmet egnet til.</p>	<p>Maksimal tøjmængde beregnet efter tøjets vægt i tør tilstand</p> <p>Mulige program-indstillinger</p>
<p>Bomuld</p> <p>Slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler af bomuld eller hør.</p>	9 kg
<p>Syntetisk</p> <p>Tekstiler af syntetiske eller blandede fibre.</p>	3,5 kg
<p>Mix</p> <p>Blandet vasketøj bestående af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.</p>	3 kg
<p>Lingeri</p> <p>Til sart, vaskbart undertøj som f.eks. fløjl, blonder, lycra, silke eller satin.</p>	1 kg
<p>Uldfinish 6'</p> <p>Tekstiler af uld eller med indhold af uld, som tåler tørretumbler.</p>	3 kg
<p>Puder/Dun</p> <p>Tekstiler, hovedpuder, sengetæpper og dyner med fyld af dun.</p> <p>Tør store tøjstykker separat.</p>	1,5 kg
<p>Outdoor</p> <p>Vejr- og outdoorbeklædning med membranbelægning og vandafvisende tekstiler.</p>	1,5 kg
<p>Sport/Fritid Optriskning</p> <p>Dampprogram til fritidstøj af bomuld og kunststoffibre. Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krølning.</p>	<p>1,5 kg</p> <p>Tøjet bliver frisket op, men ikke tørret eller rensat.</p> <p>Tøjet skal kunne tåle tørretumbler.</p>
<p>Skjorter Optriskning</p> <p>Dampprogram til habitter, jakker, bukser og andre tekstiler med angivelsen 'rensning' på plejemærket, og som ikke tåler vask i vaskemaskine. Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, for at undgå krølning.</p>	<p>1,5 kg</p> <p>Tøjet bliver frisket op, men ikke tørret eller rensat.</p>

<p>Syntetisk Krølfrít</p> <p>Dampprogram til tørring og glatning af strygelette tekstiler, som skjorter eller Business Shirts. Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, og hæng det op for at undgå krølning.</p>	<p>1,5 kg</p> <p>Optimale resultater for tekstiler med angivelsen 'strygefri' på producentens plejemærke.</p> <p>Vælg en større dampmængde ved tykkere tekstiler → <i>Side 24</i>.</p>
<p>Bomuld Krølfrít</p> <p>Dampprogram til tørring og glatning af robuste tekstiler, som sengetøj, duge eller skjorter eller Business Shirts. Tag tøjet ud med det samme, når programmet er slut, og hæng det op for at undgå krølning.</p>	<p>2,5 kg</p> <p>Optimale resultater for tekstiler med angivelsen 'strygefri' på producentens plejemærke.</p> <p>Vælg en større dampmængde ved tykkere tekstiler, se → <i>Side 24</i>.</p>
<p>Skjorter</p> <p>Strygefri skjorter/bluser af bomuld, hør, syntetiske eller blandede fibre.</p>	<p>1,5 kg</p>
<p>superLyn 40'</p> <p>Syntetiske fibre og let bomuld.</p>	<p>1 kg</p>
<p> Varmt</p> <p>Alle tekstiltyper, tidsprogram.</p> <p>Velegnet til fortørret eller let fugtigt vasketøj eller til eftertørring af tykke tekstiler med flere lag.</p> <p>Anvisninger</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tør udelukkende uld, sportssko og tøjdyr med uldkurven → <i>Side 16</i>. ■ I tidsprogrammet bliver restfugtigheden i vasketøjet ikke registreret automatisk. Gentag programmet, og forlæng evt. programvarigheden, hvis vasketøjet stadig er for fugtigt efter tørringen. 	<p>3 kg</p> <p>Programvarigheden kan indstilles med tasten til Færdig om - tid.</p>

Taster

Taster	Forklaringer og anvisninger
Bemærk:	Tasterne og de tilhørende funktioner kan ikke vælges i alle programmer.
Steam (Damp)	Vælg dampmængde til dampprogrammerne, fra  (normal),   (meget) til   (ekstra meget).
☼ Level (Tørringsresultat):	Vælg tørringsresultat svarende til det pågældende vasketøj. Når der er valgt et tørringsresultat, bibeholdes det i alle programmer, bortset fra bomuld, også efter at tørretumbleren er slukket.
 Ekstra skabstørt	Tykkere tekstiler med flere lag, som er svære at tørre.
 Skabstørt	Normalt vasketøj med ét lag.
 Strygetørt	Normalt vasketøj med ét lag, som skal have en fugtighed passende til ophængning eller stryging efter tørringen.
☼ Adjust (Tørringsgrad)	Hvis vasketøjet er for fugtigt efter tørringen, kan tørringsresultatet, som f.eks. for skabstørt, finjusteres. Med tørringsgraden kan tørringsresultatet forøges med tre trin fra  til    . Når tørringsresultatet er tilpasset, bibeholdes indstillingen i alle programmer med valgbart tørringsresultat, også efter at tørretumbleren er slukket. Bemærk: Jo højere tørringsgraden er, desto længere er programvarigheden.
-  + (Færdig om)	Programmet afsluttes om 1h til 24h timer. Indstil Færdig om-tiden i trin på en time, hvorved programmets start kan udskydes. Det valgte antal timer, hvorefter programmet afsluttes, vises i displayfeltet. Tørretiden ved tidsprogrammer kan indstilles fra 10 minutter til maksimalt 3 timer og 30 minutter i trin på 10 minutter.
 60' (Antikrøl funktion 60')	Tromlen bevæger sig med regelmæssige mellemrum efter tørringen for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Det er muligt at forlænge den automatiske Antikrøl funktion efter hvert program med 60 minutter.
 120' (Antikrøl funktion 120')	Tromlen bevæger sig med regelmæssige mellemrum efter tørringen for at undgå, at tøjet bliver krøllet. Det er muligt at forlænge den automatiske Antikrøl funktion efter hvert program med 120 minutter.
 (Skåne)	Reduceret temperatur til sarte tekstiler, som f.eks. polyacryl eller elasthan, kan forlænge tørretiden.
 3 sec. (Børnesikring)	Aktiver eller deaktiver børnesikring ved at trykke vedvarende på tasten børnesikring i 3 sekunder.
 (Signal)	Der lyder et signal efter programslut.
 Start/Pause	Start og pause af et program.




Betjening af tørretumbleren

Lægge vasketøj i tørretumbleren og tænde den

Bemærk: Tørretumbleren skal opstilles og tilsluttes korrekt → *Side 13*.



1. Læg vasketøjet i tromlen.
2. Tryk på tasten  for at tænde for tørretumbleren.
3. Luk tørretumblerens luge.

Pas på!

Risiko for beskadigelse af tørretumbler eller tekstiler.

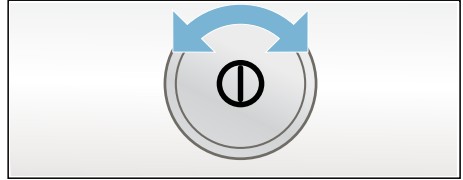
Pas på, at der ikke kommer vasketøj i klemme mellem tørretumblerens luge og dens tætning.

Bemærk: Tørretumblerens tromle er belyst, når lugen åbnes, lukkes og efter start af program. Belysningen i tromlen slukkes automatisk.

Indstille program

Bemærk: Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den først deaktiveres, inden programmet kan indstilles, se → *Side 24*.

1. Vælg det ønskede program, detaljerede oplysninger om programmerne, se → *Side 22*.



2. Indstil det ønskede program med programvælgeren. I displayfeltet vises programforindstillingerne for det valgte program.


Bemærk: Programforindstillinger er standardindstillinger, som på forhånd er fastlagt ved valg af et program. Programforindstillingerne vises i displayfeltet, når programmet er valgt.

3. Programforindstillingerne kan om ønsket ændres. Der findes detaljerede oplysninger om dette fra → *Side 22*.

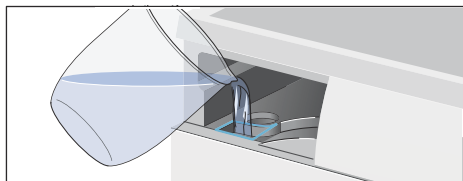
Fylde refresher-beholder


Bemærk: Når der vælges et dampprogram, skal refresher-beholderen fyldes med destilleret vand.

1. Vælg det ønskede dampprogram, se kapitlet Programmer → Side 22.
2. Indstil det ønskede dampprogram med programvælgeren.
3. I displayet vises .

Bemærk: Hvis  ikke vises i displayfeltet, er refresher-beholderen allerede fyldt og behøver ikke at blive fyldt igen. Tryk på start-tasten.

4. Træk kondensvandbeholderen ud.



5. Hæld destilleret vand i refresher-beholderens påfyldningsåbning med den leverede kande, indtil  i displayfeltet slukkes.

Pas på!

Tørretumbleren kan blive tilsmudset af fnug eller beskadiget af aflejringer.

Fyld udelukkende refresher-beholderen med destilleret vand og aldrig med kondensvand eller tilsætninger.

6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går mærkbart i indgreb.
7. Tryk på start-tasten.

Anvisninger

- Luk tørretumblerenes luge op, hvis programmet skal sættes på pause f.eks. for at efterfylde vasketøj, og tryk derefter på start-tasten for at fortsætte programmet.
- Ved den anbefalede tøjmængde bruger et dampprogram ca. 250 til 300 ml destilleret vand.

Starte program

Tryk på start-tasten.

Bemærk: For at forhindre en utilsigtet ændring af programindstillingen kan børnesikringen aktiveres, se → Side 24.

Programforløb

Programstatussen vises i displayfeltet.

f.eks. Forventet programvarighed i timer og minutter.
1:27

Bemærk: Når der vælges et program, vises den forventede varighed for det pågældende program med den anbefalede tøjmængde. Under tørringen bestemmer fugtfølerne restfugtigheden i tøjmængden og tilpasser programvarigheden derefter (bortset fra tidsprogrammer). Dette vises ved, at den resterende tid ændres.

-  Tørt
-  Strygetørt
-  Skabstørt
-  Antikrøl funktion
- P - Pause
- 0 - Slut

Ændre program eller efterfylde vasketøj

Advarsel

Fare for skoldning!

Der kan undslippe meget varm damp, når der er valgt et dampprogram. Der kan opstå skoldning. Luk altid tørretumblerens luge op med forsigtighed.

Under tørringen kan der når som helst tages vasketøj ud / efterfyldes vasketøj, programmet kan tilpasses eller ændres.

1. Luk tørretumblerens luge op, eller tryk på start-tasten for at sætte programmet på pause.
2. Tag vasketøj ud hhv. efterfyld vasketøj.
3. Vælg om ønsket et andet program eller en ekstra funktion.
4. Luk tørretumblerens luge.
5. Tryk på start-tasten.

Bemærk: Programvarigheden i displayfeltet bliver opdateret i henhold til tøj mængden og vasketøjets restfugtighed. De viste værdier kan ændre sig efter en programændring eller tilpasning af tøj mængden.

Program, afbryde

Programmet kan når som helst sættes på pause ved at åbne tørretumblerens luge eller trykke på start-tasten.

Pas på!


Brandfare. Vasketøj kan blive antændt.

Hvis programmet afbrydes, skal alt vasketøj tages ud og breddes ud, så varmen kan undslippe.

Programslut

I displayet vises - 0 -.

Tage vasketøj ud og slukke for tørretumbler

1. Tag vasketøjet ud.
2. Tryk på tasten  for at slukke for tørretumbleren.

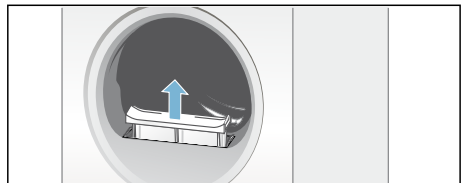


Rensning af fnugfilter

Bemærk: Under tørringen bliver fnug og hår fra vasketøjet opsamlet i fnugfiltret. Et tilstoppet eller tilsmudset fnugfilter reducerer luftstrømmen, så tørretumbleren ikke er i stand til at opnå sin fulde ydeevne. Et rent fnugfilter reducerer derudover både strømforbruget og tørretiden.

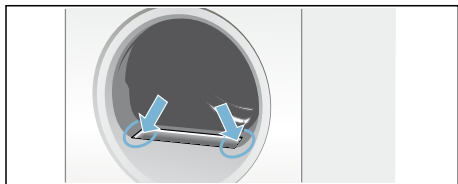
Rens altid fnugfiltret **efter hver** tørring:

1. Luk tørretumblerens luge op, og fjern fnuggene fra lugen.
2. Træk det todelte fnugfilter ud.



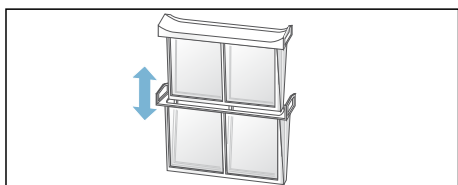
da Betjening af tørretumbleren

3. Fjern fnuggene fra fnugfiltrets fordybning.

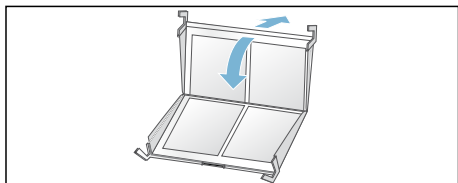


Bemærk: Pas på, at der ikke falder fnug ned i den åbne filterskakt.

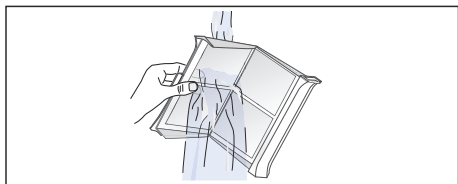
4. Træk det todelte fnugfilter fra hinanden.



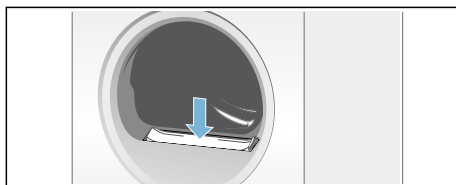
5. Klap filtrene op, og fjern alle fnug.



6. Skyl fnuggene af under rindende varmt vand.



7. Tør fnugfiltrene af, klap dem sammen, og sæt det todelte fnugfilter på plads igen.



Pas på!
Tørretumbleren kan blive beskadiget.
Tørretumbleren må aldrig bruges uden eller med et defekt fnugfilter.

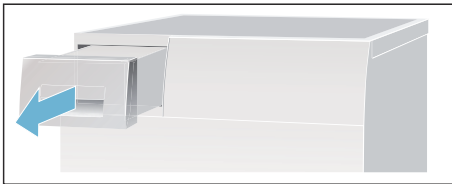
Tømme kondensvandbeholder

Anvisninger

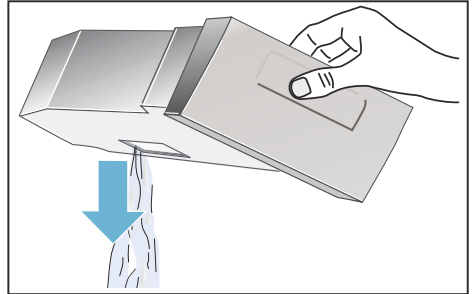
- Kondensvand kan afledes til et afløb* gennem et kondensvandafløb (option).
Installation, se → Side 14.
- Hvis kondensvandet bliver afledt til et afløb gennem en anordning til kondensvandafløb (option), er det ikke nødvendigt at tømme kondensvandbeholderen.

Bemærk: Tøm altid kondensvandbeholderen efter hver tørring, fordi det efterfølgende tørreprogram kan blive afbrudt, fordi kondensvandbeholderen er fyldt.

1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



2. Hæld kondensvandet ud.

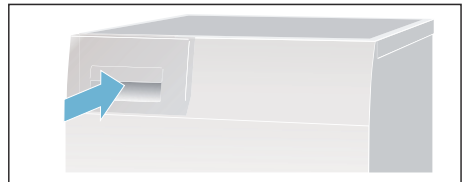


Pas på!

Forurenet kondensvand kan medføre sundhedsskader og materielle skader.

Kondensvand er ikke drikkevand og kan være tilsmudset af fnug fra tøjet. Det må ikke drikkes eller anvendes til andre formål.

3. Skyd kondensvandbeholderen ind i tørretumbleren, til den går mærkbart i indgreb.



Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen filtrerer kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af tørretumbleren. Filtret bliver rensset, når kondensvandet tømmes ud. Kontroller alligevel regelmæssigt filtret for eventuelle aflejringer, og fjern dem i givet fald. Se → Side 32.

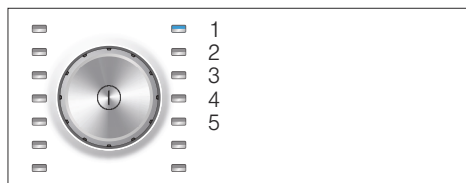
* afhængigt af model

Indstilling af lydsignal

Følgende indstillinger kan ændres:

- Lydstyrken for signalet ved programslut og/eller
- lydstyrke for tasterne.
- Aktivere / deaktivere automatisk slukning.

Indstillingsmodus skal altid aktiveres, inden indstillingerne kan ændres.



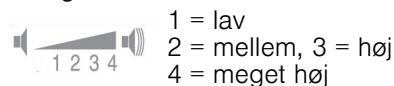
Aktivere indstillingsmodus

1. Tænd for tørretumbleren.
2. Vælg programmet Bomuld på position 1.
3. Tryk vedvarende på tasten for Tørringsgrad, og drej samtidig programvælgeren mod højre til position 2.
4. Slip tasten for Tørringsgrad. Nu er indstillingsmodus er aktiveret, og i displayet vises den forindstillede lydstyrke for signalet ved programslut.

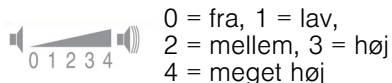
Ændre lydstyrke eller automatisk slukning

Undlad at ændre, eller drej programvælgeren hen til:

- Position 2: korriger lydstyrken for **Signal ved programslut** med tasten Færdig om-tid og/eller



- Position 3: korriger lydstyrken for **Tastesignal** med tasten Færdig om-tid



- Position 4: aktiver eller deaktivere **Automatisk slukning** af tørretumbleren med tasten Færdig om-tid. ON for aktiveret og OFF for deaktiveret.

Bemærk: Når Automatisk slukning er aktiveret, slukkes tørretumbleren efter 15 minutter for at spare på energien.

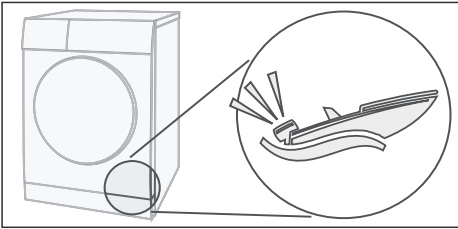
Afslutte indstillingsmodus

Nu kan proceduren afsluttes, og tørretumbleren slukkes. Indstillingerne er gemt.

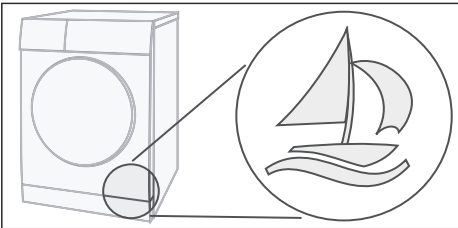
Støj

Bemærk: Under tørringen, især i startfasen, opstår der driftsbetinget støj fra kompressoren og pumpen. Dette er helt normalt og påvirker ikke apparatets korrekte funktion negativt.

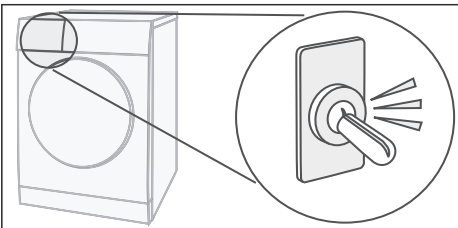
Kompressoren i tørretumbleren kan ind imellem brumme. Lydstyrken varierer afhængigt af programmet og af tørringsforløbet.



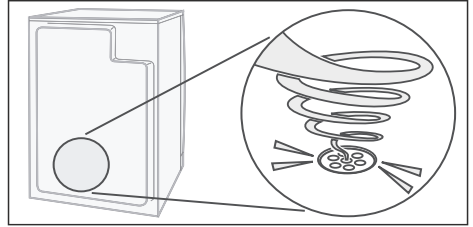
Kompressoren i tørretumbleren bliver fra tid til anden ventileret, hvilket giver en summende lyd.



Den automatiske rensning af tørretumbleren giver en klikkende lyd.



Kondensvandet bliver pumpet ind i kondensvandbeholderen med en pumpe. Derved opstår der pumpelyde.





Rengøring

Rengøre tørretumbler og betjeningsfelt



Advarsel

Livsfare!

Tørretumbleren drives med elektrisk strøm, derved er der fare for elektrisk stød.

Afbryd strømforsyningen til tørretumbleren inden rengøring.

Rengør kun tørretumbleren udvendigt med vand og en blød fugtig klud.

Fjern altid rester af vaskemidler eller spray med det samme. Anvend ikke rengøringsmidler eller midler til forbehandling af vasketøjet (f.eks. forvaskespray, pletfjerner). Anvend aldrig en højtryksrensers eller dampstråler til rengøring af tørretumbleren.

Rense fugtføler

Bemærk: Tørretumbleren er udstyret med en fugtføler af rustfrit stål. Fugtføleren måler fugtighedsgraden i vasketøjet.

Efter langvarig anvendelse kan der dannes et fint lag kalk eller aflejres rester af vaske- og plejemidler på fugtføleren. Disse aflejringer skal fjernes regelmæssigt, da følerens funktion og dermed tørreresultatet ellers forringes.

Luk lugen op, og rens fugtfølerne med en fugtig svamp med ru overflade.



Pas på!

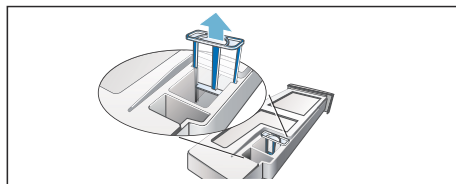
Pas på, at fugtføleren ikke bliver beskadiget.

Brug ikke skuremidler eller ståluld til rensning af fugtføleren.

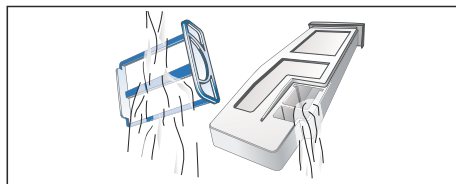
Rengøre filter i kondensvandbeholder

Bemærk: Filtret i kondensvandbeholderen renser kondensvandet, som bliver brugt ved den automatiske rensning af tørretumbleren.

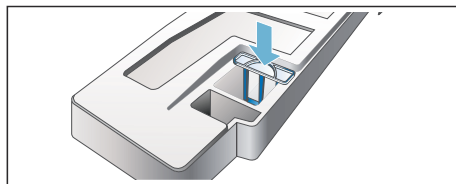
1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.
2. Hæld kondensvandet ud.
3. Tag filtret ud.



4. Rens filtret under rindende varmt vand eller i opvaskemaskinen.



5. Sæt filtret ind, til det går mærkbart i indgreb.



Pas på!

Tørretumbleren kan være tilsmudset af fnug, hvilket kan beskadige den.

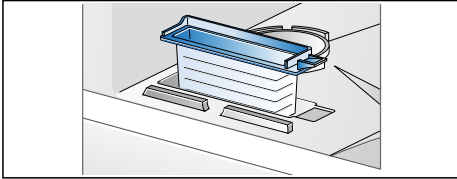
Tørretumbleren må kun benyttes med filtret.

6. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går mærkbart i indgreb.

Rense filter i refresher-beholder

Bemærk: Filtret i refresher-beholderen beskytter den mod tilsmudsning.

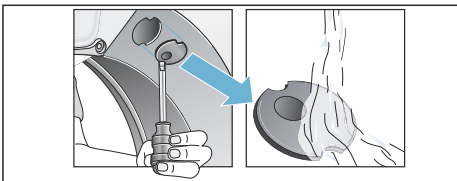
1. Træk kondensvandbeholderen vandret ud.



2. Tag filtret ud, og rens det under rindende vand eller i opvaskemaskinen.
3. Sæt filtret på plads igen.
Pas på!
Tørretumbleren kan blive beskadiget.
Tørretumbleren må kun benyttes med filtret.
4. Skyd kondensvandbeholderen ind, til den går mærkbart i indgreb.





Rense dampdyse

Bemærk: Dampdysen kan blive tilstoppet af aflejringer, som f.eks. kalk eller frug.



1. Luk lugen op, og tag dampdysens afdækning af ved hjælp af en skruetrækker.
2. Rengør afdækningen under rindende vand.
3. Tryk afdækningen på plads, til den går i indgreb igen.

? En fejl, hvad gør man?

Fejl	Årsag/Afhjælpning
 i displayfeltet, og tørringen blev afbrudt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tøm kondensvandbeholderen → <i>Side 29</i> og tørretumbleren → <i>Side 16</i>. ■ Hvis optionen kondensvand til afløb er installeret, er afløbsslangen muligvis tilstoppet. Kontroller, om der er aflejringer i slangen, og skyl den igennem.
 i displayfeltet.	Rens fnugfiltret, og tryk på start-tasten.
selfCleaning  i displayfeltet.	Ingen fejl. Varmeveksleren bliver rensset automatisk. Træk ikke kondensvandbeholderen ud, mens meddelelsen vises.
 i displayfeltet.	Fyld destilleret vand i refresher-beholderen, og tryk på start-tasten.
Tørretumbleren starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Er netstikket i kontakten? Er sikringen i orden? ■ Er der valgt program? Vælg program. ■ Er tørretumblerens luge åben? Luk lugen. ■ Er børnesikring aktiveret? Deaktiver børnesikringen. ■ Er der valgt Færdig om - tid? Programmet starter med en forsinkelse. ■ Er der valgt et dampprogram, og er refresher-beholderen tom? Fyld refresher-beholderen op.
Under påfyldning af refresher-beholderen løber vandet over.	Filtret i refresher-beholderen kan være tilstoppet af aflejringer. Rens filtret → <i>Side 33</i> .
Tøjet er krøllet.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tøjet bliver krøllet, hvis påfyldningsmængden overskrides, eller hvis der vælges et forkert program til den pågældende tekstiltype. Programtabellen indeholder alle nødvendige oplysninger. ■ Tag tøjet ud med det samme efter tørringen, fordi det bliver krøllet, hvis det bliver liggende i tromlen.
Der løber vand ud.	Ingen fejl, tørretumbleren står muligvis ikke vandret. Indjuster tørretumbleren til vandret.
Vist programvarighed ændres under tørringen.	Ingen fejl. Under tørringen bestemmer fugtfølerne restfugtigheden i tøj mængden og tilpasser programvarigheden derefter (bortset fra tidsprogrammer).
* afhængigt af model	

Fejl	Årsag/Afhjælpning
Vasketøjet er ikke helt tørt eller er stadig for fugtigt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Efter programslut føles varmt vasketøj fugtigere, end det i virkeligheden er. Bred vasketøjet ud, så varmen kan undslippe. ■ Finindstil tørringsresultatet. Derved forlænges tørretiden, uden at temperaturen forøges. Vasketøjet bliver mere tørt → <i>Side 24</i>. ■ Vælg et program med længere tørretid, eller vælg et højere tørringsresultat. Temperaturen bliver ikke forøget af dette. ■ Vælg et tidsprogram til eftertørring af restfugt i vasketøjet → <i>Side 22</i> ■ Hvis den maksimale påfyldningsmængde er overskredet, kan vasketøjet ikke blive rigtigt tørt. ■ Rens fugtføleen i tromlen. Der kan dannes et fint lag kalk eller samle sig rester af vaske- og plejemidler på føleren og påvirke dens funktion negativt. Vasketøjet bliver ikke helt tørt → <i>Side 32</i>. ■ Tørringen blev afbrudt af et strømsvigt, på grund af en fyldt kondensvandbeholder, eller fordi den maksimale tørretid var overskredet. <p>Bemærk: Se også vores vasketøjstips → <i>Side 21</i>.</p>
Er tørretiden for lang?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fugtfiltret kan være snavset og derved bevirke en længere tørretid. Rens fugtfiltret. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftindtaget er tildækket eller ikke er frit tilgængeligt. Hold luftindtaget frit. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis den omgivende temperatur er over 35° celsius. ■ Det kan forlænge tørretiden, hvis luftcirkulationen i rummet er utilstrækkelig. Udluft rummet.
Displayfeltet er slukket, og start-tasten blinker.	Ingen fejl. Energisparetilstanden er aktiveret .
Restvand i kondensvandbeholder, selvom tørretumbleren er tilsluttet med afledning af kondensvand til afløb*.	Ingen fejl. Hvis der er installeret afledning af kondensvand til afløb, er der af hensyn til tørretumblerens selvrensningssfunktion stadig restvand tilbage i kondensvandbeholderen.
Fugtigheden i rummet stiger.	Ingen fejl. Udluft rummet bedre.
Strømsvigt.	Tørreprogrammet bliver afbrudt. Tag vasketøjet ud, og bred det ud, og start programmet igen.
Usædvanlige lyde under tørringen.	Ingen fejl. Der opstår lyde under den automatiske rensning af varmeveksleren .
Tørretumbleren føles kold, selv om den har været i drift.	Ingen fejl. Tørretumblere med varmepumpe tørrer effektivt ved lave temperaturer.
* afhængigt af model	

Bemærk: Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes ved at slukke og tænde tørretumbleren.

Kundeservice

Kundeservice

Kontakt kundeservice, hvis fejlen ikke kan afhjælpes på egen hånd (En fejl, hvad gør man?). Vi finder altid en passende løsning, også for at undgå unødvendige teknikerbesøg.

Kontaktdata til den nærmeste kundeservice findes i den vedlagte kundeservice-liste.

Oplys tørretumblere ns produktnummer (E-nr.) og fabrikationsnummer (FD-nr.) ved kontakt med kundeservice.

E-Nr. _____ FD _____

Disse oplysninger findes på indersiden af lugen eller på bagsiden af tørretumblere n.

Stol på producentens kompetence.

Kontakt os. På den måde sikres det, at reparationer bliver udført af uddannede serviceteknikere og med originale reservedele.



Forbrugsværdier

Tablet over forbrugsværdier


Program	Den centrifugeringshastighed, som blev anvendt til vasketøjet	Varighed**		Energiforbrug**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Bomuld					
Skabstørt*	1400 omdr./min	204 min	126 min	1,91 kWh	1,06 kWh
	1000 omdr./min	226 min	131 min	2,12 kWh	1,20 kWh
	800 omdr./min	251 min	161 min	2,35 kWh	1,37 kWh
Strygetørt*	1400 omdr./min	138 min	83 min	1,36 kWh	0,84 kWh
	1000 omdr./min	164 min	99 min	1,62 kWh	0,98 kWh
	800 omdr./min	190 min	115 min	1,88 kWh	1,17 kWh
Strygelet		3,5 kg		3,5 kg	
Skabstørt*	800 omdr./min	55 min		0,51 kWh	
	600 omdr./min	71 min		0,66 kWh	

Ved test iht. den gældende EN61121 skal tørretumbleren benyttes med den eksterne afløbslange til kondensvand.


* Programindstilling for prøvning iht. gældende norm EN61121.

** Afhængigt af tekstiltypen, sammensætningen af tørretøjet, tøjets restfugtighed, den indstillede tørringsgrad samt fyldningsmængden kan værdierne afvige fra de angivne værdier.

Mest effektive program til tekstiler af bomuld

Følgende "standard-bomuld-program" (markeret med ) er velegnet til tørring af bomuldstekstiler med normal fugtighed og er, hvad angår det kombinerede energiforbrug, det mest effektive program til tørring af våde bomuldstekstiler.

Standard-programmer til bomuld iht. gældende EU-forordning 932/2012

Program + Tørringsgrad	Tøjmængde	Energiforbrug	Programvarighed
 Bomuld + Skabstørt	9 kg/4,5 kg	2,12 kWh/1,20 kWh	226 min/131 min

Programindstilling til prøvning og energimærkning i henhold til direktiv 2010/30/EU



Tekniske data

Mål:

85 x 60 x 60 cm

højde x bredde x dybde

Vægt:

ca. 57 kg

Maksimal mængde vasketøj:

9 kg

Kondensvandbeholder:

4,6 l

Tilslutningsspænding:

220 - 240 V

Tilslutningseffekt:

maks. 1600 W

Sikring:

10 A

Indvendig belysning i tromlen*

Omgivende temperatur:

5 - 35°C

Effektforbrug i slukket tilstand:

0,10 W

Effektforbrug i standby-tilstand (ikke-slukket tilstand):

0,10 W

* afhængigt af model

Rådgivning og bestilling af reparation i tilfælde af fejl

DK 44 89 89 85

Der findes kontaktdata for alle lande i den vedlagte kundeservice-liste.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.com

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelicens fra Siemens AG



9001009904 (9511)